

**(GB)** For indoor use only, where direct contact with water is impossible.

**(NL)** Alleen voor gebruik binnenshuis waar direct contact met water onmogelijk is.

**(F)** Uniquement pour emploi à l'intérieur, là où un contact direct avec l'eau est impossible.

**(D)** Nur für die Anwendung im Gebäude, wo ein direkter Kontakt mit Wasser unmöglich ist.

**(N)** Kun for innendørs bruk, der direkte kontakt med vann er umulig.

**(S)** Endast för inomhusbruk där direkt kontakt med vatten är omöjlig.

**(DK)** Kun til brug indendørs hvor direkte kontakt med vand ikke er muligt.

**(FIN)** Käytettäväksi vain sisätiloissa, missä suora kosketus veden kanssa ei ole mahdollista.

**(PL)** Tylko do użytku w pomieszczeniach w miejscu zabezpieczonym przed bezpośrednim kontaktem z wodą.

**(TR)** Sadece iç kullanıma uygundur. Suyla doğrudan temasın mümkün olmadığı ortamlarda kullanılabilir.

**(RUS)** Только для использования внутри помещений, где невозможен прямой контакт с водой.

**(BG)** За използване само в помещения, където няма директен контакт с вода.

**(H)** Csak beltéri használatra, ahol ki van zárva a vízzel való közvetlen érintkezés veszélye.

**(RO)** Numai pentru utilizare în spații interioare, unde nu este posibil contactul cu apă.

**(SK)** Iba pre použitie v interiéri, nesmie dôjsť k priamemu kontaktu s vodou.

**(HR)** Namijeneno samo za upotrebu u interijerima, gdje je sprječean kontakt sa vodom.

**(CZ)** Pouze pro použití v interiéru, nesmí dojít k přímému kontaktu s vodou.

**(SLO)** Samo za zunanjo uporabo, kjer neposreden stik z vodo ni mogoče.

**(I)** Da utilizzare solo all'interno, dove il contatto con l'acqua è impossibile.



**(P)** Para uso interno, utilize só onde o contacto directo com a água for impossível.

**(E)** Solo para uso interno, donde el contacto directo con el agua sea imposible.

**(GR)** Μόνο για εσωτερική χρήση, όπου η επαφή με το νερό είναι αδύνατη.

**(YAL)** Yalnızca su ile direkt temasın mümkün olmayacağı kapalı mekanlar içindir.

**(UKR)** Для використання лише у приміщенні; уникайте прямого контакту дровів із водою.



**(GB)** Protection class 1: the fitting must be earthed.

**(NL)** Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.

**(F)** Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.

**(D)** Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.

**(N)** Beskyttelsesklasse 1: armaturet må jordes.

**(S)** Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.

**(DK)** Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.

**(FIN)** Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.

**(PL)** Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.

**(RUS)** Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.

**(BG)** Защита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.

**(H)** 1. védelmi osztály: a szerelvény földelhető.

**(RO)** Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.

**(SK)** Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.

**(HR)** Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.

**(CZ)** Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.

**(SLO)** Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.



**(I)** Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.

**(P)** Classe 1 de protecção: a ferragem de conexão deve ser ligada à terra.

**(E)** Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.

**(GR)** Προστατευτικό γυαλί 1: η ερμάρτη πρέπει να γειωθεί.

**(TR)** Emniyet türü 1: Tertibat topraklanmalıdır.



**(GB)** Strip the wire to the indicated length.

**(NL)** Strip de draad op lengte zoals aangegeven.

**(F)** Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.

**(D)** Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.

**(N)** Fjern isolasjonen fra ledningen i vist lengde.

**(S)** Skala ledaren över den angivna längden.

**(DK)** Strip ledningen i længden som vist.

**(FIN)** Kuori johto kuvassa ilmoitetulta pituudelta.

**(PL)** Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.

**(RUS)** Зачистите провод до требуемой длины.

**(BG)** Оголете кабела до посочената дължина.

**(H)** Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.

**(RO)** Dezizolai firul la lungimea indicată.

**(SK)** Skrátte vodič na určenú dĺžku.

**(HR)** Ogolite kabel do tražene duljine.

**(CZ)** Zkraťte vodič na určenou délku.

**(SLO)** Ogolite izolacijo žice do navedene dolžine.

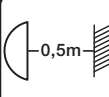

**(I)** Spellare il filo sulla lunghezza indicata.

**(P)** Desencape o fio no comprimento indicado.

**(E)** Pelar el cable a la longitud indicada.

**(GR)** Αποσυναρμολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.

**(TR)** Belirtilen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.



**(GB)** Observe the indicated minimum distance between the lamp and the illuminated materials/objects.

**(NL)** Houdt de aangegeven minimum afstand in acht tussen de lamp en de verlichte materialen/Objekten.

**(F)** Tenez compte de la distance minimale indiquée entre la lampe et les matériaux/objets éclairés.

**(D)** Beachten Sie den angegebenen Mindestabstand zwischen Lampe und den beleuchteten Materialien/Objekten.

**(N)** Legg merke til den viste avstanden mellom lampen og materialene/objektene den lyser opp.

**(S)** Iakttag det angivna minimiavståndet mellan lampen och de belysta materialen/föremålen.

**(DK)** Sørg for at overholde den angivne minimumsafstand mellem lampen og de belyste materialer/genstande.

**(FIN)** Ota huomioon ilmoitettu vähimmäisetsäisyys valaisimen ja valaistavien materiaalien/esineiden välillä.

**(PL)** Należy przestrzegać wskazanej minimalnej odległości pomiędzy lampą i oświetlonymi materiałami/obiektami.

**(RUS)** Минимальное расстояние между лампой и освещенными материалами или объектами не должно быть менее указанного в руководстве.

**(BG)** Спазвайте посоченото минимално разстояние между лампата и осветените материали/обекти.

**(H)** Tartsa be a lámpa és a megvilágított anyagok / tárgyak közötti minimális jelzett távolságot.

**(RO)** Respectați distanța minimă indicată între lampă și materialele/obiectele iluminate.

**(SK)** Dodržujte minimálnu vzdialenosť medzi lampou a osvetľovanými materiálmi/predmetmi.

**(HR)** Osigurajte navedenu minimalnu udaljenost između lampe i osvijetljenih materijala/objekata.

**(CZ)** Dodržujte minimální vzdálenost mezi lampou a osvětlovanými materiály/předměty.

**(SLO)** Upošteвайте navedeno minimalno oddaljenost svetilke od materialov in predmetov, ki oddajajo svetlobo.



**(I)** Tenere in considerazione la distanza minima indicata tra la lampada e gli oggetti o i materiali illuminati.



**(P)** Observe a distância mínima indicada entre a lâmpada e os materiais/objetos luminosos.



**(E)** Observe la distancia mínima indicada entre la bombilla y los materiales/objetos iluminados.



**(GR)** Παρατηρήστε την ελάχιστη απόσταση που υποδεικνύεται μεταξύ λαμπτήρα και φωτιζόμενων υλικών/ αντικειμένων.



**(TR)** Lamba ve bekilde gösterilen nesneler/maddeler arasındaki asgari mesafeye uyunuz.


































**CE** 



**(GB)** Connect using the specified cable.

**(NL)** Aansluiten met de voorgeschreven kabel.

**(F)** Raccorder avec le câble requis.

**(D)** Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.

**(N)** Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.

**(S)** Anslut med den föreskrivna kablenn.

**(DK)** Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.

**(FIN)** Liitettävä kuvassa ilmoitetulla kaapelilla.

**(PL)** Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.

**(RUS)** Выполняйте подключение с использованием указанного кабеля.

**(BG)** Съвържете като използвате посочения кабел.

**(H)** Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszig.

**(RO)** Conectati utilizând cablul specificat.

**(SK)** Zapojte pomocou určeného kábla.

**(HR)** Za priključak koristite specijalne kablove.

**(CZ)** Zapojte pomocí určeného kabelu.

**(SLO)** Priključite z uporabo navedenega kabla.

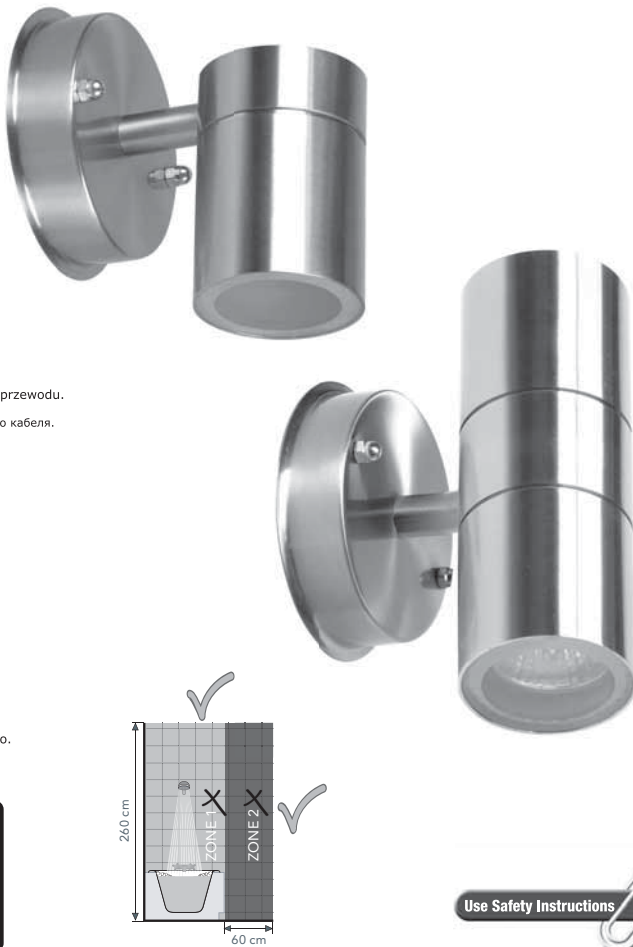
**(I)** Collegare con il cavo previsto.

**(P)** Efectue a conexão, usando o cabo especificado.

**(E)** Conectar mediante el cable especificado.

**(GR)** Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.

**(TR)** Belirtilen özellikteki kabloyu kullanınız.



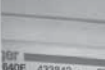

260 cm



60 cm



ZONE 1



ZONE 2



Use Safety Instructions

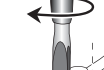























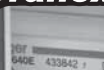























**(GB)** The fitting is splash-proof.

**(NL)** Het armatuur is spatwaterdicht.

**(F)** L'armature est étanche aux projections d'eau.

**(D)** Die Armatur ist spritzwasserdicht.

**(N)** Armaturet er beskyttet mot sprut.

**(S)** Armaturen är tät mot stänkvatten.

**(DK)** Armaturet er stænktæt.

**(FIN)** Valaisin on roiskevedenpitävä.

**(PL)** Urządzenie jest bрызgoszczelne.

**(RUS)** Осветительная арматура является брызгозащитной.

**(BG)** Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.

**(H)** A szerelvény fröccsenésálló.

**(RO)** Corpul de iluminat este rezistent la stropire.

**(SK)** Zariadenie je chránené proti postriekaniu.

**(HR)** Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.

**(CZ)** Zařízení je chráněno proti postřiku.

**(SLO)** Nosilec je odporen proti curkom.



**(I)** La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.

**(P)** A ferragem de conexão é a prova de salpicos.

**(E)** El montaje está protegido contra salpicaduras.

**(GR)** Η ερμάρτη είναι αδιάβροχη στα πισπάρματα.

**(TR)** Tertibat sıçramalara karşı dayanıklıdır.



**(GB)** Any broken safety glass must be replaced immediately.

**(NL)** Veiligheidsglas onmiddellijk vervangen bij breuk.

**(F)** Remplacer immédiatement le verre de sécurité en cas de bris.

**(D)** Sicherheitsglas bei Bruch unmittelbar ersetzen.

**(N)** Knust sikkerhetsglass må erstattes umiddelbart.

**(S)** Byt omedelbart ut skyddsglaslet om det går sönder.

**(DK)** Sikkerhedsglas skal øjeblikkeligt udskiftes efter brud.

**(FIN)** Rikkoutunut suojalasi on vaihdettava heti.

**(PL)** Jezeli szkło bezodpryskowe urządzenia zostało rozbite, należy je natychmiast wymienić.

**(RUS)** Разбитые стекла безопасности необходимо немедленно заменить.

**(BG)** Всяко счупено предпазно стъкло трябва да се смени веднага.

**(H)** Minden törött biztonsági üveget azonnal ki kell cserélni.

**(RO)** Orice geam de protecție spart trebuie înlocuit imediat.

**(SK)** Prasknuté bezpečnostné sklo musí byť okamžite vymenené.

**(HR)** Razbijeno zaštitno staklo mora biti odmah zamijenjeno novim.

**(CZ)** Prasklé bezpečnostní sklo musí být okamžitě vyměněno.

**(SLO)** Razbito zaščitno steklo morate takoj zamenjati.

**(I)** Sostituire subito il vetro di sicurezza se è rotto.

**(P)** Qualquer vidro de protecção quebrado deve ser substituído imediatamente.

**(E)** Cualquier cristal de seguridad roto debe sustituirse inmediatamente.

**(GR)** Τυχόν σπασμένα προστατευτικά γυαλιά θα πρέπει να αντικατασταθούν άμεσα.

**(TR)** Güvenlik camlarındaki herhangi birisi kırıldığında takirdir mutlaka acilen yenilenmelidir.